

Vorlage

Federführende Dienststelle:

FB 01 - Fachbereich Bürger*innendialog und

Verwaltungsleitung Beteiligte Dienststelle/n: Vorlage-Nr: FB 01/0358/WP18

Status: öffentlich

Datum: 16.03.2023

Verfasser/in:

Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Rates der Stadt vom 15.02.2023 (öffentlicher Teil)

Ziele:

Beratungsfolge:

DatumGremiumZuständigkeit22.03.2023Rat der Stadt AachenEntscheidung

Beschlussvorschlag:

Der Rat der Stadt genehmigt die Niederschrift über die Sitzung des Rates vom 15.02.2023 (öffentlicher Teil).

Sibylle Keupen

Oberbürgermeisterin

Anlage/n:

Niederschrift Rat der Stadt vom 15.02.2023 (öffentlicher Teil)

Ausdruck vom: 16.03.2023

Ausdruck vom: 16.03.2023



Niederschrift Sitzung des Rates der Stadt Aachen

16. März 2023

Sitzungstermin: Mittwoch, 15.02.2023

Sitzungsbeginn: 17:00 Uhr

Sitzungsende: 17:38 Uhr

Ort, Raum: Sitzungssaal des Rates, Rathaus

Anwesende:

Oberbürgermeisterin Sibylle Keupen

Bürgermeister Norbert Plum

Bürgermeisterin Hilde Scheidt

Ratsherr Christoph Allemand

Ratsherr Harald Baal

Ratsherr Sebastian Becker

Ratsfrau Ellen Begolli

Ratsfrau Silke Bergs

Ratsherr Marc Beus

Ratsherr Peter Blum

Ratsherr Jörg Bogoczek

Ratsfrau Franca Braun

Ratsfrau Gaby Breuer

Ratsherr Dr. Sebastian Breuer

Ratsfrau Julia Brinner

Ratsfrau Andrea Derichs

Ratsherr Hans Leo Deumens

Ratsherr Birdal Dolan

Ratsherr Mathias Dopatka

Ratsfrau Elke Eschweiler

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Seite: 1/14

Ratsherr Achim Ferrari Ratsfrau Annika Fohn Ratsfrau Ulla Griepentrog Ratsherr Daniel Hecker Ratsherr Wilhelm Helg Ratsherr Johannes Hucke Ratsherr Klaus-Dieter Jacoby Ratsherr Holger Kiemes Ratsherr Boris Linden Ratsherr Lars Lübben Ratsfrau Iris Lürken Ratsherr Markus Mohr Ratsfrau Sigrid Moselage Ratsherr Kaj Neumann Ratsherr Henning Nießen Ratsherr Wolfgang Palm Ratsherr Hermann Josef Pilgram Ratsfrau Hildegard Pitz Ratsherr Carsten Schaadt Ratsfrau Karin Schmitt-Promny Ratsherr Michael Servos Ratsherr Jöran Stettner Ratsherr Tobias Benedikt Tillmann Ratsfrau Renate Wallraff Ratsfrau Monika Annette Wenzel Ratsfrau Dr. Heike Wolf Ratsherr Tjark Zimmer Ratsherr Sebastian Klick Ratsfrau Doris Kurschilgen Ratsfrau Dr. Julia Oidtmann Abwesende: entschuldigt Bürgermeister Holger Brantin Ratsherr Wilfried Fischer entschuldigt

Bürgermeister Holger Brantin entschuldigt
Ratsherr Wilfried Fischer entschuldigt
Ratsfrau Nathalie Koentges entschuldigt
Ratsherr Tobias Molitor unentschuldigt

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Seite: 2/14

Ratsfrau Daniela Parting entschuldigt entschuldigt Ratsfrau Dr. Margrethe Schmeer Ratsherr Peter Tillmanns entschuldigt Ratsherr Jakob von Thenen entschuldigt entschuldigt Ratsherr Dirk Szagunn Stimmzähler: Ratsherr Ferrari (GRÜNE) Ratsherr Zimmer (DIE Zukunft) von der Verwaltung: Stadtdirektorin Annekathrin Grehling Dez. II Dez. IV Beigeordnetr Heinrich Brötz Dez. V Beigeordneter Dr. Markus Kremer Beigeordneter Heiko Thomas Dez. VII Susanne Aumann Fachbereich Sicherheit und Ordnung Dr. Jutta Bacher Fachbereich Kommunikation und Stadtmarketing Christoph Berg Fachbereich Bürger*innendialog und Verwaltungsleitung Dana Duikers Fachbereich Bürger*innendialog und Verwaltungsleitung Torsten Ehlert Stadttheater und Musikdirektion Dirk Emmerich Fachbereich Rechnungsprüfung Pascal Jonek Dez. II Christoph Kind Fachbereich Finanzsteuerung Fachbereich Bürger*innendialog **Daniel Konecny** und Verwaltungsleitung André Schoel Fachbereich Finanzsteuerung Stefan Auler CDU-Fraktionsgeschäftsstelle Marc Teuku DIE Zukunft-Fraktionsgeschäftsstelle als Schriftführung:

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Christina Milussi

Seite: 3/14

Fachbereich Bürger*innendialog

und Verwaltungsleitung

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner; auf die Abhaltung der Fragestunde wurde ordnungsgemäß durch Veröffentlichung der Tagesordnung der Sitzung des Rates der Stadt hingewiesen.
- 3 Heiligtumsfahrt 2023

Vorlage: FB 01/0337/WP18

4. Kinder- und Jugendförderplan der Stadt Aachen 2023-2026

Vorlage: FB 45/0299/WP18

5 Geprüfter Jahresabschluss 2020/2021 von Stadttheater und Musikdirektion Aachen per 31.07.2021

Vorlage: E 49.5/0053/WP18

- Wirtschaftsplan für die Spielzeit 2023/2024 von Stadttheater und Musikdirektion Aachen Vorlage: E 46/47/0053/WP18
- 7 Vorläufiger Wirtschaftsplan für die Spielzeit 2024/2025 von Stadttheater und Musikdirektion Aachen

Vorlage: E 46/47/0054/WP18

8 Dauerleihgabe und späteres Vermächtnis von Fotografien aus einer rheinischen Privatsammlung an das Suermondt-Ludwig-Museum

hier: Fortführung des Kooperations- und Leihvertrags der Fotosammlung Fricke

Vorlage: E 49.1/0001/WP16-1

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

9	Entsendung von Delegierten in die Verbandsversammlung des Wasserverbandes Eifel Rur Vorlage: FB 20/0150/WP18
10	Ratsantrag Fraktion DIE Zukunft - Allgemeines, stadtweites Feuerwerksverbot Vorlage: FB 32/0022/WP18
11	Ratsantrag Ratsgruppe AfD - "Sicherheit statt "Klima-Kleber" auf Aachens Straßen" Vorlage: FB 32/0023/WP18
12	Umbesetzung in Ausschüssen und anderen Gremien:
12.1	Umbesetzungsantrag der GRÜNE-Fraktion vom 07.02.2023 Vorlage: FB 01/0341/WP18
12.2	Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 15.02.2023 Vorlage: FB 01/0343/WP18
13	Anfragen:
13.1	Ratsanfragen
13.2	Stellungnahmen der Verwaltung zu Ratsanfragen Vorlage: FB 01/0340/WP18
14	Ratsanträge Vorlage: FB 01/0339/WP18
15	Mitteilungen der Verwaltung

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Nichtöffentlicher Teil

1	Eröffnung der nichtöffentlichen Sitzung:
2	Bericht aus der Vertretung der Stadt in Unternehmen und Einrichtungen:
3	Bürgschaftsangelegenheiten:
4	Grundstücksangelegenheiten:
5	Personalangelegenheiten:
6	Mitteilungen der Verwaltung:
Protok	xoll:
Öffentli	cher Teil
zu 1	Eröffnung der Sitzung
	erbürgermeisterin begrüßt die Anwesenden zur heutigen Ratssitzung. Sie freut sich besonders
	e Anwesenheit eines sehr jungen Gastes und erläutert, dass bereits heute Morgen eine
begeiste	erte Kindergruppe mit ihr im Ratssaal gesessen und viel über die Ratsarbeit und die
Verantw	ortung des Rates für die Geschicke der Stadt erfahren habe.
Sie bezi	eht sich auf die Tagesordnung und hält fest, dass die Ratsfrauen Koentges (SPD), Parting (SPD),
Dr. Sch	meer (CDU) sowie die Ratsherren Brantin (CDU), Fischer (GRÜNE), Szagunn (PIRATEN), von
	(CDU) und Tillmanns (CDU) heute nicht anwesend seien. Als Stimmzähler seien Ratsherr Ferrari
-	E) und Ratsherr Zimmer (DIE Zukunft) bestimmt. Bezüglich der Tagesordnung hält sie fest, dass
Tagesor	dnungspunkt 13.1 heute entfallen könne.

Ratsherr Schaadt (GRÜNE) beantragt, den Tagesordnungspunkt 11 an den zuständigen Fachausschuss zur weiteren Beratung zu verweisen.

Die Oberbürgermeisterin hält, nach Zustimmung der Ratsmitglieder, fest, dass der Tagesordnungspunkt 11 in den Hauptausschuss zur weiteren Behandlung verwiesen werde. Weitere Änderungen ergeben sich nicht.

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

zu 2 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner; auf die Abhaltung der Fragestunde wurde ordnungsgemäß durch Veröffentlichung der Tagesordnung der Sitzung des Rates

der Stadt hingewiesen.

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

zu 3 Heiligtumsfahrt 2023

Vorlage: FB 01/0337/WP18

Die Oberbürgermeisterin weist darauf hin, dass die formelle Ratssitzung nun unterbrochen werde und

dem Domprobst Cremer das Rederecht übergeben werde.

Domprobst Cremer bedankt sich bei der Oberbürgermeisterin und den Ratsmitgliedern für die heutige

Einladung zur Ratssitzung. Er lädt den Stadtrat, den Verwaltungsvorstand und die Oberbürgermeisterin

herzlich zur Eröffnung der Heiligtumsfahrt 2023 am 09.06.2023 und am 19.06.2023 zur Verschließung

ein.

Die Oberbürgermeisterin richten ihren herzlichen Dank an den Domprobst Cremer und an alle Beteiligten,

die zu dieser Veranstaltung beitragen.

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt einstimmig zustimmend die Mitteilung des Domkapitels zur Kenntnis, mit der die

Feier der Öffnung des Marienschreins und der Erhebung der vier großen Heiligtümer für Freitag, den 09.

Juni 2023, 19:00 Uhr, im Hohen Dom angezeigt wird.

Der Rat der Stadt nimmt einstimmig ferner zur Kenntnis, dass Frau Oberbürgermeisterin Sibylle Keupen

zusammen mit dem Domprobst Rolf-Peter Cremer die Prüfung des Verschlusses des Marienschreins und

der Siegel an den einzelnen Heiligtümern vornimmt.

Außerdem erklärt sich der Rat der Stadt einstimmig mit dem Vorschlag des Domkapitels einverstanden,

den Obermeister der Goldschmiedeinnung, Herrn Georg Comouth, sowie den Goldschmiedemeister,

Herrn Thomas Zintzen, mit der Öffnung und der späteren Verschließung des Marienschreins am Montag,

dem 19. Juni 2023, 18:30 Uhr, zu betrauen.

zu 4 4. Kinder- und Jugendförderplan der Stadt Aachen 2023-2026

Vorlage: FB 45/0299/WP18

Ratsfrau Scheidt (GRÜNE) hält fest, dass der Kinder- und Jugendausschuss in seiner gestrigen Sitzung

darauf hingewiesen habe, dass spätestens im nächsten Kinder- und Jugendplan eine deutlich bessere

Beteligung der Jugendlichen gewünscht sei. Von der Verwaltung habe man erfahren, dass in diesem und

auch im nächsten Jahr die deutliche Stärkung der Jugendpartizipation in der Stadt geplant sei. Der

Kinder- und Jugendausschuss werde sich im nächsten Halbjahr noch einmal intensiv mit diesem Thema

beschäftigen und dann in Richtung Stadtjugendplan weiterverfahren.

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Seite: 7/14

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen nimmt einstimmig die Ausführungen der Verwaltung zur Kenntnis und

beschließt einstimmig den Kinder- und Jugendförderplan der Stadt Aachen 2023 - 2026 in der

vorliegenden Fassung.

zu 5 Geprüfter Jahresabschluss 2020/2021 von Stadttheater und Musikdirektion Aachen per

31.07.2021

Vorlage: E 49.5/0053/WP18

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen stellt einstimmig den geprüften Jahresabschluss 2020/2021 von Stadttheater

und Musikdirektion Aachen per 31.07.2021 fest, nimmt den Lagebericht für das Wirtschaftsjahr

2020/2021 zur Kenntnis und beschließt einstimmig die Verrechnung des Jahres-überschusses von

3.464.830,84 Euro über das Eigenkapital – Rücklagekapital gem. § 16 Nr. 6 der Betriebssatzung.

Weiterhin beschließt der Rat der Stadt einstimmig die Entlastung des Betriebsausschusses Kultur und

Theater für das Wirtschaftsjahr 2020/2021 von Stadttheater und Musikdirektion Aachen gem. § 4 EigVO

NRW.

zu 6 Wirtschaftsplan für die Spielzeit 2023/2024 von Stadttheater und Musikdirektion Aachen

Vorlage: E 46/47/0053/WP18

Ratsherr Bogoczek (DIE Zukunft) teilt mit, dass die Fraktion DIE Zukunft den Wirtschaftsplan für die

Spielzeit 2023/2024 von Stadttheater und Musikdirektion aufgrund des Eigenkapitalverzehrs ablehne.

Dasselbe gelte auch für den gleich folgenden TOP 7.

Ratsfrau Bergs (GRÜNE) weist darauf hin, dass dies ein besonderer Plan sei, da er der erste der neuen

Intendantin, Frau Tsavara sei. Man wünsche ihr eine erfolgreiche, erste Spielzeit in Aachen, die

hoffentlich nicht mit so vielen Turbulenzen verbunden sein werde, wie es in den in den vergangenen drei

Jahren der Fall war.

Die Oberbürgermeisterin bedankt sich und freut sich darauf, die künstlerische Umsetzung des Themas

Europa zu sehen.

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen stellt mit 5 Gegenstimmen mehrheitlich auf Empfehlung

Betriebsausschusses Kultur und Theater den Wirtschaftsplan für die Spielzeit 2023/2024 von

Stadttheater und Musikdirektion Aachen fest.

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Seite: 8/14

zu 7 Vorläufiger Wirtschaftsplan für die Spielzeit 2024/2025 von Stadttheater und

Musikdirektion Aachen

Vorlage: E 46/47/0054/WP18

Ratsherr Pilgram (GRÜNE) bittet die Fraktion DIE Zukunft, ihre Entscheidung, gegen den Wirtschaftsplan

zu stimmen, nochmal zu überdenken, da das Theater über Rücklagen verfüge, die es durch günstige und

teilweise ungünstige Umstände gebildet habe, die gebraucht werden, um die Defizite auszugleichen, da

diese höher seien, als die städtischen Zuschüsse. Von Eigenkapitalverkehr könne man daher hier nicht

sprechen.

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen stellt mit 5 Gegenstimmen mehrheitlich, auf Empfehlung des

Betriebsausschusses Kultur und Theater, den vorläufigen Wirtschaftsplan für die Spielzeit 2024/2025 von

Stadttheater und Musikdirektion Aachen fest.

Dauerleihgabe und späteres Vermächtnis von Fotografien aus einer rheinischen zu 8

Privatsammlung an das Suermondt-Ludwig-Museum

hier: Fortführung des Kooperations- und Leihvertrags der Fotosammlung Fricke

Vorlage: E 49.1/0001/WP16-1

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

Beschluss:

Der Rat der Stadt Aachen beschließt einstimmig die Verlängerung des bestehenden Kooperations- und

Leihvertrags um 5 Jahre für die Fotosammlung eines rheinischen Sammlerehepaares mit einer späteren

Überlassung an das Suermondt-Ludwig-Museum.

zu 9 Entsendung von Delegierten in die Verbandsversammlung des Wasserverbandes Eifel-

Rur

Vorlage: FB 20/0150/WP18

Die Oberbürgermeisterin teilt mit, dass die AfD-Ratsgruppe soeben mitgeteilt habe, auf die Benennung

eines Delegierten zu verzichten. Die Verteilung der Mandate müsse daher neu berechnet werden. Der

Tagesordnungspunkt werde daher auf die nächste Ratssitzung vertagt.

Ratsantrag Fraktion DIE Zukunft - Allgemeines, stadtweites Feuerwerksverbot zu 10

Vorlage: FB 32/0022/WP18

Ratsherr Bogoczek (DIE Zukunft) teilt mit, dass man sich über das Ergebnis des Ratsantrags im Klaren

war, sich aber dennoch freuen würde, wenn das Thema wieder neu aufgenommen und diskutiert werde.

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Seite: 9/14

Ratsfrau Brinner (GRÜNE) hält fest, dass ein Feuerwerkskörperverbot in der Innenstadt sinnvoll sei und auch ausgesprochen werden könne, im Rest des Stadtgebietes aus vielfältigen Umständen jedoch eher nicht. Die GRÜNE-Fraktion würde sich dennoch wünschen, dass das Verbot innerhalb des Rings der Innenstadt, durch intensivere Sensibilisierungs- und Aufklärungsarbeit besser umgesetzt werde. Außerdem rege man an, zu prüfen, ob es ein zentrales Feuerwerk im Innenstadtbereich geben könne. Dies würde mit Sicherheit Entlastung bringen.

Ratsherr Deumens (DIE LINKE) teilt mit, dass die Fraktion DIE LINKE inhaltlich den Antrag unterstütze. Am 15.12.2020 habe man auch schon einmal einen Antrag zum Verbot privater Feuerwerke gestellt und ein zentrales Feuerwerk vorgeschlagen. Das Wichtigste sei nun, dass diese Diskussion in den letzten Jahren Fahrt aufgenommen habe und der Deutsche Städtetag auch appelliere, über ein solches Verbot nachzudenken und zu schauen, wie die derzeitige Gesetzeslage geändert werden könne. Seiner Meinung nach solle die Stadt Aachen auch dafür werben, dass sich die Gesetzeslage verändere, um bessere Möglichkeiten zu schaffen. Weiterhin teilt er mit, dass der damalige Antrag seiner Fraktion einen wichtigen Satz bzgl. der klimapolitischen Diskussion beinhalte, und zwar dass das Silvesterfeuerwerk innerhalb einer Nacht so viel Feinstaub ausstoße wie der Autoverkehr an drei Tagen. Das sollte zukünftig unbedingt anders geregelt werden. Generell sollte darauf hingearbeitet werden, dass private Feuerwerke nicht mehr stattfinden.

Ratsherr Servos (SPD) bittet darum, den Beschlussentwurf nach den Worten "zur Kenntnis" enden zu lassen. Die SPD-Fraktion nehme die Vorlage auch zustimmend zur Kenntnis.

Ratsherr Baal (CDU) hält fest, dass man sich auch den ersten Teil des Beschlussentwurfs schenken könne, da es im Ratsantrag um rechtswidriges Handeln gehe. Die Stadt Aachen kann auf dem Stadtgebiet kein allgemeines Feuerwerksverbot erlassen, da die Rechtsgrundlage dafür nicht gegeben sei. Er hält fest, dass die CDU-Fraktion sich deutlich gegen den zulässigen Antrag, ein zentrales Feuerwerk zu veranstalten, ausspreche, da die Teilnahme so gering sein werde, dass der Betrag, der ausgegeben werden müsste, nicht angemessen sei.

Ratsherr Blum (FDP) gibt zu bedenken, dass jedes ausgesprochene Verbot, egal ob rechtlich möglich oder nicht, auch kontrolliert werden müsse. Diese Kontrolle für das Feuerwerkskörperverbot sei unmöglich. Er befürchtet auch, dass bei einer möglichen Verkaufskontrolle, diejenigen, die wirklich Feuerwerkskörper zünden wollen, auf illegale Verkäufer zurückgreifen werden, die noch viel gefährlicheres Material verkaufen. Den Vorschlag von Ratsherrn Servos (SPD), den Entwurf mit "zur Kenntnis" enden zu lassen, werde man unterstützen und mittragen.

Stadtdirektorin Grehling teilt mit, dass das Wort "zustimmend" gerne aus dem Beschluss rausgestrichen und der Antrag nur "zur Kenntnis" genommen werden könne, da er auch so als behandelt gelten werde. Zu den sonstigen Einschränkungen brauche sie nichts sagen, da die Erläuterungen selbsterklärend seien. Auf die Kontrollfähigkeiten und -möglichkeiten sei zutreffend hingewiesen worden. Über ein Verkaufsverbot müsse man sich jetzt noch keine Gedanken machen.

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Seite: 10/14

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt einstimmig die Stellungnahme der Verwaltung zur Kenntnis und beschließt einstimmig, es vor dem Hintergrund mangelnder gesetzlicher Möglichkeiten, bei der Anordnung des räumlich und zeitlich begrenzten Feuerwerksverbot innerhalb des inneren Grabenringes zu belassen.

zu 11 Ratsantrag Ratsgruppe AfD - "Sicherheit statt "Klima-Kleber" auf Aachens Straßen" Vorlage: FB 32/0023/WP18

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung zurückgezogen.

zu 12 Umbesetzung in Ausschüssen und anderen Gremien:

zu Umbesetzungsantrag der GRÜNE-Fraktion vom 07.02.2023

12.1 Vorlage: FB 01/0341/WP18

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig die von der GRÜNE-Fraktion mit Schreiben vom 07.02.2023 beantragten Umbesetzungen.

zu Umbesetzungsantrag der Fraktion DIE LINKE vom 15.02.2023

12.2 Vorlage: FB 01/0343/WP18

Wortmeldungen hierzu ergeben sich nicht.

Beschluss:

Der Rat der Stadt beschließt einstimmig die von der Fraktion DIE LINKE mit Schreiben vom 15.02.2023 beantragten Umbesetzungen.

zu 13 Anfragen:

zu Ratsanfragen

13.1

Dieser Tagesordnungspunkt wurde zu Beginn der Sitzung zurückgezogen.

zu Stellungnahmen der Verwaltung zu Ratsanfragen

13.2 Vorlage: FB 01/0340/WP18

Die Oberbürgermeisterin verweist auf 4 Stellungnahmen, die mit den Unterlagen versandt wurden und auf 7 Stellungnahmen, die auf den Tischen ausgelegt wurden.

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Seite: 11/14

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt einstimmig die von der Verwaltung vorgelegten Stellungnahmen zu verschiedenen Ratsanfragen zur Kenntnis.

zu 14 Ratsanträge

Vorlage: FB 01/0339/WP18

Die Oberbürgermeisterin verweist auf 7 neue Ratsanträge, die fristgerecht eingereicht und versandt wurden.

Beschluss:

Der Rat der Stadt nimmt einstimmig die fristgerecht eingereichten Ratsanträge zur Kenntnis und verweist sie gemäß § 12 Abs. 3 der Geschäftsordnung an die jeweils zuständige Stelle (Bezirksvertretung, Fachausschuss, Oberbürgermeisterin).

zu 15 Mitteilungen der Verwaltung

Es liegen keine Mitteilungen vor.

Rat/37/WP18 Ausdruck vom: 16.03.2023

Seite: 12/14